

## Sallusti Crispi: De Catilinae Coniuratione 3, 1-5:

1 2 3 4 5 6 7 8

Sed in magna copia rerum aliud alii natura ostendit.

- |   |                            |   |  |
|---|----------------------------|---|--|
| 1 | Konj.                      | 5 | Akk.Obj.                               |
| 2 | Ab.d.Ortes (abl.locativus) | 6 | Dat.Obj. (Seltene Form statt „alteri“) |
| 3 | Adj.Attr.                  | 7 | Sibj.                                  |
| 4 | Gen.Attr. (partitivus)     | 8 | Präd.                                  |

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

Pulchrum est bene facere rei publicae, etiam bene dicere haud absurdum est;

- |   |                     |    |                               |
|---|---------------------|----|-------------------------------|
| 1 | Prädikatsnomen      | 7  | Konj.                         |
| 2 | Kopula              | 8  | AB.d.Art/Weise                |
| 3 | AB.d.Art/Weise      | 9  | Infinitiv als Subj.           |
| 4 | Infinitiv als Subj. | 10 | Negation (vernint nur 1 Wort) |
| 5 | Dat.Obj.            | 11 | Prädikatsnomen                |
| 6 | Adj.Attr.           | 12 | Kopula                        |

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15

vel pace vel bello clarum fieri licet; et qui fecere et qui facta aliorum scripsere,

16 17

multi laudantur.

- |   |                         |    |                         |
|---|-------------------------|----|-------------------------|
| 1 | Konj.                   | 10 | Präd.                   |
| 2 | abl.instr./causae       | 11 | Konj.                   |
| 3 | Konj.                   | 12 | Subj.                   |
| 4 | abl.instr./causae       | 13 | Akk.Obj.                |
| 5 | Prädikativum            | 14 | Gen.Attr. (subiectivus) |
| 6 | Infinitiv als Subj.     | 15 | Präd. im Relativsatz    |
| 7 | Prädikat (unpersönlich) | 16 | Adjektiv als Subj.      |
| 8 | Konj.                   | 17 | Präd.                   |
| 9 | Subj. im Relativsatz    |    |                         |

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

Ac mihi quidem, tametsi haudquaquam par gloria sequitur scriptorem et

11 12 13 14 15 16 17 18 19

auctorem rerum, tamen in primis arduom videtur res gestas scribere:

- |    |                            |    |  |
|----|----------------------------|----|--|
| 1  | Konj.                      | 11 | Akk.Obj. (im Lateinischen)                     |
| 2  | Dat.Obj.                   | 12 | Gen.Attr. (obiectivus)                         |
| 3  | AB.d.Art/Weise             | 13 | Konj.  |
| 4  | Konzessivsatz              | 14 | AB.d.Art/Weise                                 |
| 5  | AB.d.Art/Weise             | 15 | Präd. im N.c.I. (bzw. Prädikativum)            |
| 6  | Adj.Attr.                  | 16 | Prädikat (unpersönlich)                        |
| 7  | Subj.                      | 17 | Akk.Objekt                                     |
| 8  | Präd.                      | 18 | Participium coniunctum                         |
| 9  | Akk.Obj. (im Lateinischen) | 19 | Infinitiv als Subj. im N.c.I. (bzw. nur Subj.) |
| 10 | Konj.                      |    |  |

1 2 3 4 5 6

primum, quod facta dictis exaequanda sunt;

- |   |                     |   |                               |
|---|---------------------|---|-------------------------------|
| 1 | AB.d.Zeit           | 4 | Dat.Obj.                      |
| 2 | Kausalsatz          | 5 | Gerundivum als Prädikatsnomen |
| 3 | Subj. im Kausalsatz | 6 | Kopula                        |

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10  
 dehinc, quia plerique, quae delicta reprehenderis, malevolentia et invidia dicta  
 11 12 13 14 13 15 16 17 18 19 20 21  
 putant, ubi de magna virtute atque gloria bonorum memores, quae sibi quisque  
 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32  
 facilia factu putat, aequo animo accipit, supra ea veluti ficta pro falsis ducit.

- |                        |  |
|------------------------|--|
| 1 AB.d.Zeit            | 17 Gen.Attr. (possessivus)                         |
| 2 Kausalsatz           | 18 Präd.   |
| 3 Subj. im Kausalsatz  | 19 Akk.Obj.  |
| 4 Akk.Obj.             | 20 Dat.Obj.  |
| 5 Prädikativum         | 21 Subj.   |
| 6 Präd.                | 22 Prädikativum                                    |
| 7 abl. causae          | 23 Supinum II (alter Kasus des Zwecks) AB.d.Zwecks |
| 8 Konj.                | 24 Präd.   |
| 9 abl. causae          | 25 Adj.Attr.                                       |
| 10 Prädikativum        | 26 abl.modi  |
| 11 Präd.               | 27 Präd.   |
| 12 Temporalsatz        | 28 Akk.Obj.  |
| 13 Präpositionalobjekt | 29 Vergleichswort                                  |
| 14 Adj.Attr.           | 30 Prädikativum                                    |
| 15 Konj.               | 31 AB.d.Ortes (d.Zwecks)                           |
| 16 Präpositionalobjekt | 32 Präd.   |

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10  
 Sed ego adolescentulus initio, sicuti plerique, studio ad rem publicam latus sum,  
 11 12 13 14 15 16  
 ibi/que mihi multa advorsa fuere.

- |                      |  |
|----------------------|--|
| 1 Konj.              | 9 Adj.Attr.  |
| 2 Subj.              | 10 Präd.   |
| 3 Prädikativum       | 11 AB.d.Ortes  |
| 4 AB.d.Zeit          | 12 Konj. (enklitisch)                                      |
| 5 Vergleichswort     | 13 Dat.Obj.  |
| 6 Vergleichs-subjekt | 14 Adjektiv als Subjekt (Neutrum Plural = dtsch. Singular) |
| 7 abl. instr./causae | 15 Prädikatsnomen  |
| 8 AB.d.Richtung      | 16 Kopula  |

1 2 3 4 5 6 7 8  
 Nam pro pudore, pro abstinentia, pro virtute audacia, largitio, avaritia vigeabant.

- |                            |            |
|----------------------------|------------|
| 1 Konj.                    | 5 Subj.    |
| 2 AB.d.Ortes („an Stelle“) | 6 Subj.    |
| 3 AB.d.Ortes („an Stelle“) | 7 Subj.    |
| 4 AB.d.Ortes („an Stelle“) | 8 Prädikat |

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10  
 Quae tametsi animus aspernabatur insolens malarum artium, tamen inter tanta  
 9 10 11 12 13 14  
 vitia imbecilla aetas ambitione conrupta tenebatur;

- |                           |                           |
|---------------------------|---------------------------|
| 1 Akk.Obj.                | 9 AB.d.Ortes              |
| 2 Konzessivsatz           | 10 Adj.Attr. (zu „vitia“) |
| 3 Subj.                   | 11 Adj.Attr. (zu „aetas“) |
| 4 Präd.                   | 12 Subj.                  |
| 5 Adj.Attr. (zu „animus“) | 13 abl. instr./causae     |
| 6 Adj.Attr. (zu „aetas“)  | 14 Prädikativum           |
| 7 Gen.Attr. (obiectivus)  | 15 Präd.                  |
| 8 Konj.                   |                           |

1    2    3    4    5            6    4            7            8    9    10  
 ac me, quom ab reliquorum malis moribus dissentirem, nihilo minus honoris  
 11    12    13                    14    15    16    17    18  
 cupido eadem, qua (= quae) ceteros, fama atque invidia vexabat.

- 1 Konj.
- 2 Akk.Obj.
- 3 Konzessivsatz
- 4 abl. separativus
- 5 Gen.Attr. (possessivus /subiectivus)
- 6 Adj.Attr.
- 7 Präd.
- 8 AB.d.Ausmaßes (abl. mensurae)
- 9 AB.d.Art/Weise
- 10 Gen.Attr. (obiectivus)
- 11 Subj.
- 12 Demonstrativ-Pronomen
- 13 Subj. (im verkürzten Relativsatz)
- 14 Adjektiv als Akk.Obj.
- 15 Subj. (grammatisch möglich ist auch abl. causae)
- 16 Konj.
- 17 Subj. (grammatisch möglich ist auch abl. causae)
- 18 Präd.